

ಬಾಹ್ಯಿಸ್ತ್ರೆಡ್ ಭಾಷೆ

ಬಾಹ್ಯಿಸ್ತ್ರೆಕ್ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪದ ತ್ವರಣೆವು ವಿವರಣೆಯಳ್ಳಿದ್ದ್ವಾಗಿ, ಅರ್ಥಾಗಳು ತಿಳಿದ್ದು, ಏಣನಾಕ್ತೆ ಸಂಕೇತಗಳಿಂದ ಮತ್ತು ಅಹಾರ ಕಲ್ಪನೆಯಿಂದ ತುಂಜಿದ್ದು ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಹದಗಳು ಮತ್ತು ಮಾತುಗಳು ವಿವರ ವಾದಪುಗಳೂ ಸ್ವಾಷ್ಟ ವಾದಪುಗಳೂ ಆಗಿರುತ್ತವೆ; ಬಾಹ್ಯಿಸ್ತ್ರೆಡ್ ವಿವಿಧ ವಿಷಯಗಳ ಈಸ್ಟ್ ಅರ್ಥ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ನಮಗೆ ನಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತವೆ. ಬಾಹ್ಯಿಸ್ತ್ರೆದೊಂದಿಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಈ ಕೆಳಗಿನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿದ್ದೀರಿ.

ಸುಖಾರ್ಥಗಳು

1. “ರಕ್ಷಣೆ ಹೊಂದು” (ಮಾತ್ರ 16:16; 1 ಹೆಲ್ಟ್ 3:21ನ್ನು ನಹ ನೋಡಿಲ). “ರಕ್ಷಣೆ ಹೊಂದು” ಎಂಬುದು ISO 2000 ಎಂಬ ಗ್ರಿಂತ ಹದಗಿಂದ ಬರುತ್ತದೆ, ಅದು ದೃಷ್ಟಿಕೆ ಅರ್ಥದಲ್ಲ ಇಲ್ಲವೇ, ಆತ್ಮಿಕ ಅರ್ಥದಲ್ಲ ವಿಚೋಜನೆಯ ಅರ್ಥವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುತ್ತದೆ.

ಹೊನ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲ ISO 2000 ಎಂಬುದು ತೆಲವು ನಲ ತಿಳವಾದ ಗಂಡಾಂತರದಿಂದ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿರುತ್ತದೆ (ಮತ್ತಾಯ 8:25; 14:30; 27:40; ಮಾತ್ರ 15:30; ಯೋಹಾನ 12:27; ನಹ ನೋಡಿಲ ಅಪೋಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಾರ್ಥ 7:25 [“ವಿಶೋಜನೆ”]; 27:20; ಇಜ್ಯಾಯ 5:7; 11:17). ಇತರ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲ ಅದು ಅನ್ವಯಾದವರ ಗುಣಪಡಿಸುವಿಕೆಯನ್ನು ಸಂಬಂಧಿಸಿ “ನೆಣ್ಣಾಯಾ,” ಎಂದು ಭಾಷಾಾಂತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ (ಅಪೋಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಾರ್ಥ 4:9; 14:9; ಯಾತ್ಯಾಂಬ 5:15 [“ಧಾಸಿಯಾಗು”]). ಹಾಹದಲ್ಲ ತಪ್ಪಿಯೋದವರಿಗಾಗಿ ಆತ್ಮಿಕ ಅತಿಶ್ಯಾಮಣಗಳಿಂದ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ನಹ ಇದು ಉಪಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ (ಮತ್ತಾಯ 1:21; ಮಾತ್ರ 16:16; ಲಾಕ 19:10; ಅಪೋಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಾರ್ಥ 2:40; 1 ತಮೇಶಾಂತಿ 1:15).

2. “ಹೊನದಾಗಿ ಹುಟ್ಟು” (ಯೋಹಾನ 3:3-5). ಹೊನದಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವುದು ಅಂದರೆ ಜೀವಕ್ಕೆ ತರಲ್ಪಡಬೇಕೆಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲ “ತರಲ್ಪಡುವುದು” (ಗ್ರಿಂತ: gennao) ಎಂದಿರುತ್ತದೆ. ಹೊನ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಅರ್ಥವು ಬಹುಶಃ ಯೆಹೂದಿ ಅಲೋಜನೆಯು ಒಳಗೊಂಡಂತೆಯೇ ಇರುತ್ತದೆ: “ಹರಮಾವಲಂಜಾರ್ಭ ತೆಲವಲ ಅಸ್ತಿತ್ವದೊಳಗಿಂದ ಸಿಜವಾದ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಮತಾಂತರದಿಂದ ಬರುತ್ತಾರೆ. ಹಲಿಖಾದ್ದ ಜನರೋಳಗೆ (ದೇಹ ದೋಳಗೆ) ಬರುವದಲಂದ ಅವರು ಹಾಗೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ; ಹಳೇ ಸಂಬಂಧಗಳ ತೆಗೆದು ಹಾಕಲ್ಪಡುತ್ತವೆ; ಹೊನ ಸಂಬಂಧವು ಶೂರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ.”¹

ಅಪೋಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಾರ್ಥ ರ್ರಂಭದಲ್ಲ

3. “ಕ್ಷಮಾಹಣೆ” (ಅಪೋಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಾರ್ಥ 2:38; ಕೆಲೆಂನ್ಸೆ 2:12, 13 ನಹ ನೋಡಿಲ). “ಕ್ಷಮಾಹಣೆ”ಯು aphiemi ಎಂಬ ಗ್ರಿಂತ ಹದಗಿಂದ ಬರುತ್ತದೆ, “ಕಳುಹಿಸಿಜಡು,” “ಇಡುಗಡೆ ಮಾಡು,” “ತಾಲಿಜಡು,” ಇಲ್ಲವೇ “ಕ್ಷಮಿಸು” ಎಂದರ್ಥ. ಹಾಹದಿಂದ ಇಡುಗಡೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸುವಾಗ, “ಕ್ಷಮಿಸಿಜಡುವುದು” ಎಂಬರ್ಥವನ್ನು

ತೆಗೆದು ಹೊಳ್ಳುತ್ತದೆ.

4. ಹಾಗೆನಿ “ತೋಳಿಯಲ್ಪಡುವುದು” (ಅಪೋಹ್ನಲರ ಕೃತ್ಯಾಗಳ 22:16; ಎಫೆನ 5:26; ತೀತ 3:5 ನಂತರ ನೇಡಿಲಿ). “ತೋಳಿದು ಇಡುವುದು” (ರ್ಯಿಎಕ್: *apoloilo*), *apo* (ಅಥ “ದಿಂದ ದೂರ”) ಮತ್ತು *louo* (“ತೋಳಿಯಲು”), ಎಂಬವುಗಳ ಹೊಂದಿನುಭಿಕೆಯು ಹೊನ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲ ಇಲ್ಲ ಮಾತ್ರವೇ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ನಾವು ನ್ನಾನ ಮಾಡುವಾಗ ಹೊನಲು ತೆಗೆದುಲ್ಪಡುವಂತೆ, ಹಾಗೆ ಯೇಸುವಿನ ರಕ್ತದ ಮುಖಾಂತರ ಬಾಹ್ಯಿನ್ನದಲ್ಲಿ ತೋಳಿಯಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಪ್ರತಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ

5. “ಜಾಹ್ಯಕ್ಕೆ ನತ್ತು ಹೋಗಿವುದು,” “ಆತನ ಮರಣದಲ್ಲಿ ಬಾಹ್ಯಿನ್ನ ಹೊಂದುವುದು,” ಮತ್ತು “ಮರಣದೋಳಗೆ” (ರ್ಯಾಂಚಾಪ್ತರ 6:1-4). “ನತ್ತು ಹೋಗಿದುವುದು” (ರ್ಯಿಎಕ್: *nekros*) ಮತ್ತು “ಮರಣ” (ರ್ಯಿಎಕ್: *thanatos*) ಎಂಬ ಪದಗಳು ಜೀವತಕ್ಕಿಂತ ಹೋಗಿದುವುದನ್ನು ವೃತ್ತಪಡಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸಲಿಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ನಾವು ಬಾಹ್ಯಿನ್ನ ಹೊಂದುವಾಗ, ಹಾಗೆನಲ್ಲಿ ಜೀವಿಸುವದನ್ನು ನಾವು ನಿಜಿನಬೇಕು - ಯಾಕಂದರೆ ಬಾಹ್ಯಿನ್ನದಲ್ಲಿ ನಾವು ಹಾಗೆ ಮರಣವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತೇವೆ. ಯೇಸುವಿನ ಮರಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವದಲಿಂದ, ಹಾಗೆ ಹಿಂದಿನ ಜೀವನಕ್ಕೆ ನತ್ತು ಹೋಗಿದ ಆತ್ಮಿಕ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಆತನೊಂದಿಗೆ ನತ್ತುವರಾಗಬೇಕು.

6. “ತೀಷ್ಣಾಲ್ಲಿ ನೇಲಹೊಳ್ಳಬದಕ್ಕೆ ಬಾಹ್ಯಿನ್ನ ಮಾಡಿಕೆತೋಳುವುದು” (ರ್ಯಾಂಚಾಪ್ತರ 6:3). ತೀಷ್ಣನ “ಬಳಗ್ಗೆ” (ರ್ಯಿಎಕ್: *eis*) ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದು. ಆತ್ಮಿಕವಾಗಿ ಯೇಸುವಿನ ಭಾಗವಾಗಿದುವುದನ್ನು ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ನಾವು ಬಾಹ್ಯಿನ್ನ ಹೊಂದಿದಾಗ, ನಾವು ಆತನೊಂದಿಗೆ ಬಕ್ಷಾಗಾನತ್ತೇವೆ, ಆತನ ಶುದ್ಧಿತೆಯಲ್ಲ, ಉದ್ದೇಶದಲ್ಲ, ಮತ್ತು ಜೀವನದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲ ಆತನೊಂದಿಗೆ ಒಂದಾಗಿತ್ತೇವೆ.

7. “ಹೂಳಿಲ್ಪಡುವುದು” ಮತ್ತು “ಆತನೊಂದಿಗೆ ಎಜ್ಜಾನಾಲ್ಲಿಡುವುದು” (ರ್ಯಾಂಚಾಪ್ತರ 6:4; ಕೊಲೆನ್ಸ್ 2:12). ಬಾಹ್ಯಿನ್ನದಲ್ಲಿ ದೈಹಿಕವಾಗಿ ಯೇಸುವಿನ ಹೂಳಿದುಬಿಕೆಯನ್ನೂ ತುನ್ನರುತ್ತಾನಿಸುವ್ಯಾ ತುನ್ನ ಅಭಿನಯಿಸುತ್ತೇವೆ. ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಆತ್ಮಿಕವಾಗಿ ನೂತನ ಜೀವಿತಕ್ಕೆ ಎಜ್ಜಾನಲ್ಪಡುವಂತೆ ಆತ್ಮಿಕವಾಗಿ ಒಳಗೊಂಡಿರುವವರಾಗಿರ ತಕ್ಕದ್ದು. ಬಾಹ್ಯಿನ್ನದಲ್ಲಿ ಆತನೊಂದಿಗೆ ಹೂಳಿಲ್ಪಣಿ ಎಜ್ಜಾನಲ್ಪಡುವದಲಿಂದ ಆತನ ಹೂಳಿದುಬಿಕೆಯಲ್ಲ ಮತ್ತು ತುನ್ನರುತ್ತಾನದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮೆ ನಂಜಕೆಯನ್ನು ವೃತ್ತಪಡಿಸುತ್ತೇವೆ. ನಮ್ಮೆ ನಂಜಕೆಯು ರಕ್ಷಣೆಯೊಂದಿಗೆ ಬಹುಮಾನಿಸಲ್ಪಣ್ಣದೆ (ರ್ಯಾಂಚಾಪ್ತರ 10:9; 1 ಹೀತ 3:21). ಮುಳಗೇಂಸುವ ದೈಹಿಕ ಕಾರ್ಯದೊಂದಿಗೆ ನಾವು ಆತ್ಮಿಕವಾಗಿ ಒಳಗೊಂಡಿರುವಾಗ, ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಯಾವಾಗೊಂದಿಗೆ ನಾವು ಹೂಳಿಲ್ಪಣಿಯವೇರೂ ಮತ್ತು ಎಜ್ಜಾನಲ್ಪಣಿಯತ್ತೇವೋ ಆತನ ಹೋಱಕೆಯಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆಗೊಂಡ ಜೀವ ವಾಗಿದೆ (ರ್ಯಾಂಚಾಪ್ತರ 6:17, 18).

8. “ಹೊನಬರಾಗಿ ನಡೆಯುವುದು” ಮತ್ತು “ಜೀವಿತರಾಗಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವುದು” (ರ್ಯಾಂಚಾಪ್ತರ 6:4; ಕೊಲೆನ್ಸ್ 2:12, 13). “ನಡೆಯುವುದು” ಕೃತ್ಯಾಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಜಲನವಲನವನ್ನು ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ಬಾಹ್ಯಿನ್ನದ ಮುಖಾಂತರ ನಾವು ನೂತನ ಆತ್ಮಿಕ ಜೀವನ ಶೈಲಿಯನ್ನು ಪೂರಂಜಿಸಬೇಕು, ಇದು ಆತ್ಮಿಕವಾಗಿ ಜೀವಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಲ್ಪಣಿದ್ದರೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ವಾಗಿದೆ.

9. “ಆತನ ಮರಣದ ಮತ್ತು ತುನ್ನರುತ್ತಾನದ ನಾಧ್ಯಶ್ವರಲ್ಲಿ ಆತನೊಂದಿಗೆ ಬಕ್ಷ

“బాగియుపుదు” (రోమాపుర 6:5). “బక్స్యాగియుపుదు” (ర్రిఎస్: sunphatos) ఎంబుదు “బట్టాగి బేశియుపుదు” ఎంబ మహాలదింద బయుత్తుదే. బాట్టిస్క్వెడల్ల నమ్మి కొందినదన్ను నాచు జయిసబేకు మత్తు నూతన జిబితదల్ల బేశియ బేశికు, నాచు నత్తుకోఅద జిబితక్కె ఎందూ కొందిరుగి హోగబారదు. యీఎనుపు పలిశుధనూ శుద్ధనూ ఆగిధ్యను. మత్తు దేంపర కాగూ ఇతరర నేఱచ మాడిదను. అదే లాతియ జిబితయల్ల ఆతసోందిగే నాచు బక్స్యోస్క్ష బేశికు; ఆతను నడేదంతే నాచు నడేయబేశికు (1 యోంకాన 2:6).

10. “శూచ స్వభావచు ఆతసోందిగే తిలుబేగే కాకల్చుజ్జుతు” (రోమాపుర 6:6). “Crucified with” (ర్రిఎస్: sustauroo) ఎంబుదు ఒందు నంయిత్త హదు: sun (అథవ “with”) మత్తు stauroo (అథవ “తిలుబేగే కాకు”) ఎంబ బిజారగళు బాట్టిస్క్వెడల్ల నాచు ఆతసోందిగే యీఎనుబిన తిలుబేగే కాకల్చుడుపదరల్ల భాగిగిశాగుత్తేచెంబదన్ను నూజినుత్తుచే. దృష్టిక తిలుబేగే కాకల్చుడుబిశియు నమ్మి బాట్టిస్క్వెడల్ల, కంజికొశ్చల్చుడతక్కద్దు, ఆత్మిక అథవదల్ల హోరతు హద్దిసి. ఆతను దృష్టికవాగి మరణహొందిదను, ఆదరే నమ్మి కళీ స్వభావగళ హాపభలిత దురాశిగళన్ను మరణక్కె ఒట్టిసువదలింద నాచు ఆత్మికవాగి నాయబేశికు.

11. హాపద స్వభావ “తేగెదు కాకల్చుజ్జుతు” (రోమాపుర 6:6). “తేగెదు కాకల్చుజ్జుతు” ఎంబుదు katargeo ఎంబుదిలంద బయుత్తుదే, ఆదర అథవ “బలహినన్నాగి మాడు, తేగెదు కాకు, డారవాగిను.” బాట్టిస్క్వెడల్ల నాచు ఆత్మికవాగి ఒకసోండిద్దరే, ఆగ దృష్టిక శోధనేగళ ముఖాంతర నమ్మి మేలే దొరెతన మాడుత్తిద్ద హాపగళ తేగెదు కాకల్చుపవపు.

12. “జన్మ ముందే హాపక్కె దానరల్ల” (రోమాపుర 6:6). “దానయ” ఎంబుదు douleuo ఎంబుదిలంద బయుత్తుచే, ఇదు గులామునిద మాడల్చుత్తిద్ద కేలనక్కె నంబంధిసిరుత్తుదే. చొదలు నమ్మి దేంకగళల్ల జిడల్చుట్ట హాపభలితియన్ను తేగెదు కాకువాగ, నాచు హాపక్కె దానరంతే నేఱచ మాడబేశికాగియప అగ్రత్తే ఇయవదిల్.

13. “హాపదిల స్వతంత్రయ” (రోమాపుర 6:7, 17, 18). హాపక్కె నాచు నాయివదర హలణామపు హాపద దొరెతనదింద నాచు స్వతంత్రాగియవదు ఆగియత్తుదే.

14. “సితేగ దానరాగియపవు” (రోమాపుర 6:18). నాచు దానక్కెపన్ను ఎందిగొ జడలారపు. నాచు హాపక్కె దానరాగియత్తేచే. ఇల్లచే సితేగే దానరాగియత్తేచే. హాపక్కె దానరాగియపన్ను జట్టమేలే, నాచు సితేగే దానరాగబేశికు (ర్రిఎస్: douloo, అథవ “గులామురాగుపుదు”).

15. “దేంపర తుత్రు” (గలాక్య 3:26). “తుత్రు” ఎంబ హదపు huios ఎంబుదిలంద బయుత్తుదే, ఆదర అథవ “మక్కులు” (KJV) ఎందాగుపదిల్ల, ఆదరే ఆశ్చర్యశిఖాగి “తుత్రు” ఎందాగుత్తుదే. ఈ హదపు హేన ఒడంబికిశియల్ల నంబంధపన్ను తోలనుపదక్కాగి మాత్రచే అల్ల, ఆదర స్వభావపన్ను తోలనుపదక్కా లుపయోగినిస్ట్రుయత్తుచే. (“దేంపర తుత్రు” ఎంబ లీఎన నేహాడిల.) బాట్టిస్క్వెడల్ల ఆత్మిక ఒకసోండిరుబిశియు హేనదాగి కుట్టిపదన్ను

ದಾಣ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತದೆ, ದೇವರ ಸ್ಥಭಾವವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆ. “ತಂದೆಯಂತೆ, ಮಗನಂತೆ” ಎಂಬ ಹೋಜಕೆಯ ನಮಗಾಗಿ, “ಯೀನುವಿನಂತೆ, ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಂತೆ” ಎಂದಾಗಬೇಕು.

16. “ತೀಕ್ಷ್ಣನನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು” (ಗಲಾತ್ಯ 3:27). ನಾವು ದೇವರ ಮಕ್ಕಳಾಗುವಾಗ, ಯೀನುವಿನ ಸ್ಥಭಾವವನ್ನು ನಾವು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವೇತು. ನಾವು ಉಡುಪುರಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಾಗ, ಅ ಉಡುಪುರಗ ನೋಟವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವೇತು. ಅದೇ ಲಿತೆಯಲ್ಲ, ನಾವು ಯೀನುವನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಾಗ, ನಮಗೆ ಯೀನುವಿನ ಅತ್ಯಿಕ್ರ ನೋಟವಿರುವುದು. ಬಾಹ್ಯಿಸ್ತದಲ್ಲಿ ನಾವು ಯೀನುವನ್ನು “ಧರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೇಂದೆ” (ರ್ಯಾಕ್: *endo-en* ಅಥ “ಒಳಗೆ,” + *duno*, ಅಥ “ಒಳಗೆ ಮುಳಗು,” “ಒಳಗೆ ಪ್ರವೇಶಿಸು,” ಇಲ್ಲವೇ “ಬಟ್ಟಿ ಧರಿಸು,” ಉಡುಹಿಸುಳಿಗೆ ಮುಳಗುವ ಅಥದಲ್ಲ).

17. “ತೀಕ್ಷ್ಣನಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಅರ್ಥವುದು” (ಗಲಾತ್ಯ 3:28). ಯೀನುವನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಒಂದೇ ಅತ್ಯಿಕ್ರ ಸ್ಥಭಾವವುಳ್ಳವರಾಗಿರುವೇವು. ಅದೇ ಸ್ಥಭಾವವುಳ್ಳವರಾಗಿರುವುದು ನಮ್ಮನ್ನು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಒಂದೆಯಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಇದು ನಮ್ಮನ್ನು ಒಂದಾಗಿ ಬಕ್ಕುತ್ತೆಯಲ್ಲ ತರಬೇಕು.

18. “ಸುಸ್ತಿತ ಹೊಂದುವುದು” (ಕೈಲೊನ್‌ 2:11, 12). ಸುಸ್ತಿತಯ ದೈಹಿಕ ಜರ್ಮನವನ್ನು ದೇಹದಿಂದ ತೆಗೆದು ಹಾಕುವಂತೆ, ಹಾಹದಿಂದ ಕೊಳೆಯಾದ ದೇಹವು ಬಾಹ್ಯಿಸ್ತದಲ್ಲಿ ತೆಗೆದು ಹಾಕಲ್ಪದಬೇಕು.

19. ನೋಟನ್ ಒಂದು “ಮಾದಲಿಯಂತೆ” (1 ಹೆಲ್ಟ್ 3:20, 21). NKJVಯು 1 ಹೆಲ್ಟ್ 3:21ನ್ನು ನಿಲಯಾಗಿ ಭಾಷಾಂತರಿಸಿರುತ್ತದೆ, “There is also an antitype which now saves us - baptism ...” ಒಂದು ಮಾದಲಿಯ ಅಲಂಕಾರಿಕವಾಗಿದೆ, ಅನುರೂಪವು ವಾಸ್ತವಿಕತೆಯಾಗಿದೆ. ಸುರಕ್ಷಿತತೆಗೆ ನಡಿಸಿದ ನೋಟನ ನಾವೆಯನ್ನು ತೇಱಿಸಿದ ನೀರು, ಈಗ ನಮ್ಮನ್ನು ರಚಿಸುವ, “ಬಾಹ್ಯಿಸ್ತದ” (ಅನುರೂಪ) ನೀರನ ವಾಸ್ತವಿಕತೆಯ ಒಂದು ನೇರಳ (ಮಾದಲಿ) ಆಗಿದೆ. ನೋಟನ್ ನಾವೆಯ ಯಾವುದೇ ಲಾಭಕರವಾದದ್ವಾರ ಬೇಕಾದರೆ, ನೀರು ಅಗಕ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ದೇಹರು ಬೆಂಕಿಯನ್ನಾಗಲೇ, ಹುಳಿಗಳನ್ನಾಗಲೇ ಇಲ್ಲವೇ ನಾಶನದ ಇತರ ನಾಥನಗೆಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದರೆ, ನೋಟನು ಮತ್ತು ಅವನ ತುಟುಂಬವು ದುಷ್ಪ ಲೋಕದೊಂದಿಗೆ ನಾಶವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅದರ ಬದಲು ದೇವರು ನೀರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು, ಅದು ನೋಟನನ್ನು ಅವನ ತುಟುಂಬವನ್ನು ಸುರಕ್ಷಿತತೆಗೆ ತಂದಿತು. ಇದು ನಮ್ಮ ರಕ್ಷಣೆಯ ಒಂದು ಮಾದಲಿಯಾಗಿತ್ತು; ಅನುರೂಪವು ಬಾಹ್ಯಿಸ್ತದ ನೀರು ಆಗಿರುತ್ತದೆ, ಅದರ ಮೂಲಕ ನಮ್ಮ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ನಾವು ಬಂದಿದ್ದೇವೆ.

20. “ಒಂದು ಒಳೀ ಮನಸ್ಸಾಷ್ಟಿ” (1 ಹೆಲ್ಟ್ 3:21). ಒಬ್ಬನು ಬಾಹ್ಯಿಸ್ತ ಹೊಂದುವರೆಗೆ, ಅವನು ಇನ್ನೂ ತನ್ನ ಹಾಹದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವನು; ಆದುದಲಿಂದ, ಅವನಿಗೆ ಗಳಿಜಾಲಯ ಮನಸ್ಸಾಷ್ಟಿ ಇರುವುದು ಬಾಹ್ಯಿಸ್ತಹೊಂದುವದಲಿಂದ, ಯೀನುವಿನ ರಕ್ತದಿಂದ ಶುಭ್ರಿಕಲನಲ್ಪಡುವದನ್ನು ರಹಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಇದು ಹಾಹಗಳಿಂದ ತೊಂದರೆಗೊಳಿಗಾಗಿ ಮನಸ್ಸಾಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿರುವದರಲ್ಲ ಹಲಣಾಮಗೊಳ್ಳುವುದು.

ನಾರಾಂಶ

ಅನೇಕ ವೃಕ್ಷಪಡಿನಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾದಲಿಗಳ ಬಾಹ್ಯಿಸ್ತದೊಂದಿಗೆ ನಂಬಂಧಿತ

ಲ್ವಣಿಯವರು. ಈ ರಾಹತಗಳು ಬಾಹೀನ್ಯದೊಂದಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಅಶಿಲವಾದದರ್ಶನನ್ನು ಅಥವಾಡಿಕೆಳಾಳ್ಜ್ಯಾಕ್ಸೆ ನಹಾಯ ಮಾಡುವವರು, ಅದಲಂದ ನಮಗಾಗಿ ದೇವರು ಏನನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವನು ಎಂಬುದನ್ನು ಮತ್ತೆ ಅದಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ತತ್ವತ್ವರ ಕೊಡುವದನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಕೆಳಾಳ್ಜ್ಯಲು ಶಕ್ತರಾಗುವೆವು.

ಉಪ್ಪಣಿ

¹K. H. Rengstorf, “*gennao*,” in *Theological Dictionary of the New Testament*, ed. Gerhard Kittel and Gerhard Friedrich, trans. and abr. Geoffrey W. Bromiley (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 115.

© 2009 Truth for Today